



## Neue Möbel für neues pädagogisches Konzept

Durch offene Klassenräume und die Mitnutzung der Flure werden an der Realschule plus Am Reichswald in Ramstein-Miesenbach seit diesem Schuljahr neue Lernorte geschaffen und neue Wege im pädagogischen Konzept der Schule gegangen.

Dazu hat die Verbandsgemeinde ihre Geldschatulle geöffnet und der Schule neue Möbel für rund 90.000 Euro gekauft. Die Anschaffung hatte noch der alte Verbandsgemeinderat im Mai dieses Jahres beschlossen. In den Sommerferien wurden die Möbel geliefert und aufgebaut, so dass nun drei „Lernflure“ entstanden sind mit Lernhäusern, Lernsofas und Sitzgruppen – sogenannte „Lernstudios“. Hier sollen die Schüler täglich für eine gewisse Zeit eigenständig an Lerninhalten arbeiten. Dadurch könnten differenzierte Aufgabenstellungen erfolgen und Lernerfolge sichtbar gemacht werden. Die Schüler arbeiten dabei individuell und selbstständig an ihren Aufgaben.

Allerdings müssen sich die Schüler das Privileg für den Aufenthalt außerhalb des Klassenzimmers erst erwerben. Durch ein Belohnungs- oder „Graduierungssystem“ in vier Stufen und mit klaren Regeln und Strukturen können sich die Schüler bewähren und den Aufenthalt im Lernhaus oder auf dem Lernsofa verdienen. Das Mobiliar hat sich die Schule auf der Bildungsmesse „Didacta“ ausgesucht, zu der eigens eine Delegation anreiste. Wie die Schulleiterin Isabelle Chatfield ergänzte, soll später im Foyer der Schule noch ein „Marktplatz“ mit Sitz- und Verweilmöglichkeiten folgen.



Gemeinsam mit der Schulleiterin und Konrektor Elmar Wolfer nahmen Bürgermeister Ralf Hechler und der 1. Beigeordnete und Schuldezernent Marcus Klein die neuen Möbel in Augenschein und zeigten sich von der Qualität sehr ange-  
tan. Sehr zufrieden mit dem Verlauf der

ersten Wochen und der Resonanz der Schüler auf das neue Konzept ist auch die Schulleitung, die sich sehr herzlich bei der Verbandsgemeinde als Schulträger sowie bei Bürgermeister und Schuldezernent für ein stets offenes Ohr in den Anliegen der Schule bedankte.

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr  
Am 19.10./20.10.:** Frau Dr. Katharina Klein, Lerchenstraße 6  
67688 Rodenbach, Telefon 06374 5112

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der benfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

..... **Tel. 06371/19222**

### ■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH

Beratungsstelle Kompass, Langwiedener Str. 12, 66849 Landstuhl  
Terminvereinbarung: Tel. 06371/934246

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl  
Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 - 16.00 Uhr, Do 14.00 - 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung -

Schwangerensozialberatung -

Sexualpädagogik und -beratung - Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl ..... Tel. 06371/6196910  
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Diakonisches Werk der Evang. Kirche der Pfalz Sozial- u. Lebensberatung, Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung, Kur- u. Erholungsberatung

Tel.: 06371 / 2846 Email: [slb.lst@diakonie-pfalz.de](mailto:slb.lst@diakonie-pfalz.de)

**Schuldner- u. Insolvenzberatung:** Termine nach telef. Vereinbarung, Mo.-Do. 9-15Uhr, Tel. 06371 / 913 599

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pflzklinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) .....(06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) .....(06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: ..... (06349) 900 3333  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: ..... 0177 - 3053 160  
E-Mail: [erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr - SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

.....Tel: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern .....Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Deutsche Parkinson Vereinigung, LG RLP

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige

Ansprechpartner: Wilfried Scholl ..... Tel. 06301-31759 oder

Timo Lehmann ..... Tel. 0151 5240 5074

E-Mail: [parkinson@dpv-rlp.de](mailto:parkinson@dpv-rlp.de)

### ■ Mehrgenerationenhaus Ramstein (MGH)

Haus der Jugend / Haus der Familie .....Telefon: 06371/50438

Landstuhler Str. 8a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Internet: [www.mgh-ramstein.de](http://www.mgh-ramstein.de)

E-Mail: [mgh.ramstein@cjd.de](mailto:mgh.ramstein@cjd.de)

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.)**, **Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

Stand: 07.10.2024 11:05

Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz, Am Gautor 15,  
55131 Mainz

#### ■ Notdienstplan vom 14.10.2024 bis 25.10.2024

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein

#### Fr. 18.10.2024

Mühlbach-Apotheke Kaiserstr. 73 d Tel.: 06372/1301

66892 Bruchmühlbach-Miesau Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

#### Sa. 19.10.2024

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Löwen-Apotheke Riesenstr. 7 Tel.: 0631/3605270

67655 Kaiserslautern Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

#### So. 20.10.2024

Kranich-Apotheke Hauptstraße 119 Tel.: 06372-9969798

66882 Hütschenhausen So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

#### Mo. 21.10.2024

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

#### Di. 22.10.2024

Blumen-Apotheke Glanstr. 19 Tel.: 06373/9444

66901 Schönenberg-Kübelberg Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

#### Mi. 23.10.2024

Herrenberg-Apotheke Hauptstr. 104 Tel.: 06385/1444

66879 Reichenbach-Steegen Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Universitäts-Apotheke Davenportplatz 13 Tel.: 0631/12100

67663 Kaiserslautern Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

#### Do. 24.10.2024

Apotheke am Stadtpark Steinmetzstr. 1 Tel.: 0631/62463910

67655 Kaiserslautern Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Apotheke + Gesundheits-Shop Glanstr. 42 Tel.: 06373/893300

Kraus 66901 Schönenberg-Kübelberg Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

#### Fr. 25.10.2024

Mühlbach-Apotheke Kaiserstr. 73 d Tel.: 06372/1301

66892 Bruchmühlbach-Miesau Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## Wichtige Kontaktdaten

Notruf Polizei ..... 110  
 Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112  
 Polizeiinspektion Landstuhl ..... 06371 / 8050  
 Bezirksdienst im Rathaus ..... 06371/592178

## Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH



**Entstörungsdienst**  
 24-Std.-Service: .....06371/70710

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

..... Tel. (06371) 592-300  
 ..... Fax: (06371) 592-303

zuständig für die

**Breitbandversorgung**

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach, Weltersbach und Steinwenden:

Tel: .....06371/592-317

## Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst ..... 0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

## Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

## Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden .....06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung ..... 0800/7977777

## Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten .....06371 / 592474 oder 592475

oder 24-Stunden-Störungsdienst .....0170 3122 734

## Congress Center Ramstein



**Service-Center mit**

Geschäftsstelle .....06371/592-222

Vorverkauf .....06371/592-220

**Postagentur**

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

## Stadtbücherei



Tel. .... 06371/592-221

**Öffnungszeiten:**

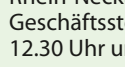
Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet .....Tel. 06371/592220

## Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach, 06371/71500

**Öffnungszeiten Hallenbad:**

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-

21.00 Uhr, Sonntag u. Feiertage: 9.00-21.00 Uhr

**Sauna:** Donnerstag 16:00 - 21:00 Uhr, Freitag 14:00 - 21:00 Uhr,

Samstag und Sonntag 10:00 - 21:00 Uhr

Es ist an allen Tagen gemischte Sauna !

## Sauna- und Wellnessanlage Cubo



**Kontakt:**

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

.....E-Mail: cubo@landstuhl.de

.....Telefon 06371 - 130571

**Öffnungszeiten:**

Montag: ..... geschlossen

Di. - Do: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Fr. u. Sa.: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

So. u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

Naturerlebnisbad während der Sommersaison

Montag ..... 12.00 - 20.00 Uhr

Di. - So. (sowie Feiertagen) ..... 11.00 - 20.00 Uhr

## Museum im Westrich



Miesenbacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. 15 - 18 Uhr**

**So. 14 - 17 Uhr**

## Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum für

Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-

Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein, Tel. 06371-

838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Sonderausstellung: „Aufgeklappt und Abgestempelt“

Öffnungszeiten: Di. - So., 14 - 17 Uhr

## Gemeindeschwester plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindeschwester plus

Telefon 0631 / 7105-333,

E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt

..... Tel. (06371) 734700.

Ansprechpartnerin: Gerlinde Blum

## Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern ..... Tel. 0631/36 120 222,

www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und

www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

## Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).

Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Termine nach Vereinbarung. ....Tel.: 0631-4147230

kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

## DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon ..... Tel. 06371/9215-30

E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

## Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; ..... Tel: 06372-6243242

E-Mail: norbert@angeis.de

## Weißer Ring Kaiserslautern

Kontakt: Gerhard Schworm .....Tel. 015155164665

Web: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weißer-Ring.de





## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199

Sprechzeiten:

Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr

Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr

Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde



### Wir waren seit 1. Januar dieses Jahres 180x im Einsatz

28.09.	22:48	Brandmeldeanlage Hotel America, Ramstein
01.10.	18:09	Rauchentwicklung aus Gebäude, Miesenbach
06.10.	16:40	Brandnachschaue, Kottweiler-Schwanden
07.10.	18:59	Verkehrsunfall, Ramstein
07.10.	21:42	Verkehrsunfall, Miesenbach
07.10.	22:38	Verkehrsunfall, Hütschenhausen
09.10.	14:42	Rauchentwicklung aus Gebäude, Bruchmühlbach-Miesau
09.10.	15:26	Türöffnung, Katzenbach

### Wie kann ich bei Euch mitmachen? Ganz einfach.

- Übungsabend der Jugendfeuerwehr findet jeden Montag von 18:00-20:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Jugendliche aus der Verbandsgemeinde zwischen 10 und 15 Jahre.
- Übungsabend der Bambinis findet jeden Mittwoch von 18:00 -19:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Kinder aus der Verbandsgemeinde zwischen 6 und 10 Jahren
- Übungsabend der Feuerwehr Ramstein findet jeden Freitag von 20:00 – 22:00 Uhr statt.
- Übungsabend der Feuerwehr Niedermohr findet jeden Montag 19:30 – 21:30 Uhr statt.

Jeder und Jede zwischen 16 und 60 Jahren kann sich dort unverbindlich informieren, ob „Feuerwehr“ das Richtige für sie oder ihn ist oder dies gleich bei einem unverbindlichen Praktikum während der Übungsabende einmal aktiv ausprobieren.

Wir freuen uns auf Dich.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Ehrenabend für langjährigen aktiven Dienst in der Feuerwehr



Am Freitagabend fand der Ehrenabend der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach statt. Bürgermeister Ralf Hechler begrüßte die Jugendfeuerwehr, die Alterskameradschaft, die aktiven Einheiten aus Ramstein und Niedermohr sowie die Ritter derer

zu Feuerio. Von Verwaltungsseite waren der 1. Beigeordnete Marcus Klein und die Beigeordneten Roland Palm und Torsten Lenhart sowie Abteilungsleiter Martin Kalkowski anwesend.

In seiner Begrüßungsrede dankte Bürgermeister Hechler der Feuerwehr für ihren unermüdlichen Einsatz an 366 Tagen im Jahr. Er hob die vielfältigen Aufgaben hervor, die die Feuerwehr neben dem Übungs- und Einsatzdienst für die Allgemeinheit übernimmt, wie das Absperrern bei Faschings- und Kerweumzügen, der Fronleichnamprozession, am Palmsonntag oder beim Silvesterlauf sowie die anstehenden Martinsfeuer.

Auch neuen Herausforderungen wie z.B. Blackouts stellt sich die Feuerwehr der Verbandsgemeinde und entwickelt Konzepte wie diese gemeistert werden können. Derzeit wird die Feuerwache zusammen mit dem Landkreis umgebaut.

Das Gebäude erhält eine zusätzliche Etage mit einer Atemschutzübungsstrecke, die auch den Feuerwehren des Landkreises zugutekommen wird. In diesem Jahr feiert die Jugendfeuerwehr ihr 60-jähriges Bestehen und gehört damit zu den ältesten Jugendfeuerwehren der Pfalz, so Hechler bei seinem Überblick über die Aktivitäten der Feuerwehr.

Für 15 Jahre aktiven Dienst in der Feuerwehr der Verbandsgemeinde wurden Bastian Altherr, Max Fischer und Christian Hemmer geehrt. Alle drei sind über die Jugendfeuerwehr zur aktiven Wehr gekommen und haben zahlreiche Lehrgänge absolviert. Die 1. Kreisbeigeordnete Gudrun Heß-Schmidt lobte das vielfältige Engagement, das jedes Jahr einen wertvollen Beitrag zur Gesellschaft leistete. Den Geehrten wurde das Ehrenzeichen des Landes Rheinland-Pfalz in Bronze verliehen.

Der Ehrenabend bot auch die Gelegenheit, ausstehende Ehrungen vom letzten Florianstag nachzuholen. Anika Altherr wurde zur Oberfeuerwehrfrau befördert, Markus Heib und Niels Verecke zu Hauptfeuerwehrmännern.

Das Ehrenzeichen der Verbandsgemeinde in Bronze für 10 Jahre Dienst erhielten Michael Herrmann und Markus Heib. Thomas Glöser wurde mit dem goldenen Ehrenzeichen der Verbandsgemeinde für 30 Jahre aktiven Dienst ausgezeichnet. Hauptbrandmeister Andreas Schröder ist bereits seit 40 Jahren in der Feuerwehr tätig. Sein langjähriges Engagement als Feuerwehrmann und lokaler Arbeitgeber, der zusammen mit seinen Angestellten zum Einsatz eilt, wurde besonders gewürdigt. Andreas Schröder ist auch im Katastrophenschutz des Landkreises eine unverzichtbare Größe, so Gudrun Heß-Schmidt.

Nach abgeschlossener Ausbildung wurde Thomas Stemmler als stellvertretender Wehrführer der Einheit Niedermohr für sechs Jahre ernannt. Er legte vor Bürgermeister Ralf Hechler seinen Amtseid ab. In seinen Schlussworten dankte Wehrleiter Franz-Josef Preis allen, die zum Erfolg der Feuerwehr und somit zur Sicherheit der Bürger in der Verbandsgemeinde beitragen.

## Schlachtfest

Wann? 19.10.2024

ab 18:00 Uhr



An unserem traditionellen Schlachtfest in unserer Feuerwache bieten wir Ihnen folgende Spezialitäten:

- Frisches Kesselfleisch direkt aus dem Kessel
- Schlachtplatte
- selbstgemachte Leberknödel
- Bratwürste und frische Hausmacher (auch in Dosen zum Mitnehmen!)

sowie frisch gezapftes Bier!

Sie erhalten alle Speisen auch zum Mitnehmen!

**Freiwillige Feuerwehr Niedermohr**

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Neue Staatsbürger begrüßt



Im Großen Sitzungssaal der Kreisverwaltung Kaiserslautern konnte Landrat Ralf Leßmeister 28 neue Staatsbürgerinnen und Staatsbürger begrüßen. „Ich bin angekommen: Diese Worte können Sie jetzt sagen, nachdem Sie alle die bewusste Entscheidung getroffen haben, hier in Deutschland heimisch zu werden“, sagte Leßmeister bei der Übergabe der Einbürgerungsurkunden.

Die Eingebürgerten stammen aus dem Iran, Weißrussland, Russland, von den Philippinen, der Insel Mauritius, Vietnam, dem Kosovo, Mazedonien, Ruanda, Syrien, den Vereinigten Staaten von Amerika, Ägypten, Jordanien, Armenien und Polen. Sie alle wurden unter Hinnahme der Mehrstaatigkeit eingebürgert – was beispielsweise für die amerikanischen Neubürger der Hauptgrund war, diese Entscheidung zu treffen. Dabei waren die Gründe für den Erwerb der Deutschen Staatsbürgerschaft sehr vielfältig. Neben der Flucht vor Kriegen fanden viele wegen Beruf und Familiengründung ihren Weg hierher.

Goswin Förster, stellvertretender Vorsitzender des Integrationsbeirats, erinnerte die Neubürgerinnen und Neubürger daran, dass Integration nur gelinge, wenn man die Sprache des neuen Heimatlandes beherrsche: „Arbeiten Sie weiter, um sich voll und ganz in die Gesellschaft einzubringen.“

Als Ehrengäste nahmen die Mitglieder einer Delegation aus dem estnischen Partnerkreis Rapla an der Feier teil. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von Gabriele StraÙe auf der Querflöte und Albert Petek an der Gitarre.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### L363 – Vorankündigung Vollsperrung zwischen Steinwenden und Ramstein



Die L 363 wird ab Dienstag, den **22. Oktober 2024**, wegen Bauarbeiten zwischen Steinwenden und Ramstein für den Verkehr vollgesperrt.

Die Arbeiten zur Einrichtung der Verkehrssicherung werden bereits im Laufe des Montags erfolgen.

Der Landesbetrieb Mobilität (LBM) Kaiserslautern informiert darüber, dass im betroffenen Abschnitt der L 363 die Fahrbahndecke erneuert wird. Zeitgleich erhält der parallel zur Straße verlaufende Radweg eine zusätzliche Asphaltdeckschicht. Für die Dauer der Arbeiten sind, in Abhängigkeit von der Witterung, drei Kalenderwochen eingeplant. Für Durchführung der Arbeiten ist die Einrichtung einer Vollsperrung notwendig. Diese erstreckt sich von Steinwenden kommend ab dem Bahnübergang und endet in der Ortsdurchfahrt (L 363) Ramstein auf Höhe der Einmündung „Am Großacker“.

Die Umleitungsstrecke verläuft aus Richtung Landstuhl oder Spesbach kommend über die L 356, weiter auf die K 9 durch Weltersbach bis nach Steinwenden. Gleiches gilt in umgekehrter Fahrtrichtung von Steinwenden für nach Ramstein. Für die gesperrte Radwegverbindung zwischen Steinwenden und Ramstein wird ebenfalls eine Umleitungsstrecke ausgeschildert.

Die Kosten für die Arbeiten entlang der knapp 1,1 km langen Sanierungsstrecke betragen rund 205.000 Euro.

Der LBM Kaiserslautern sowie die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bitten alle Verkehrsteilnehmer, insbesondere die betroffenen Bürger der näheren Umgebung, um Verständnis für die Notwendigkeit der Bauarbeiten und die damit einhergehenden Beeinträchtigungen.

### Neue Betrugsmasche: Warnung vor gefälschten Steuerbescheiden

Nach schon bekannten Betrugsversuchen per Telefon, SMS oder E-Mail und gefälschten QR-Codes, die das Ziel haben, Zahlungen auf Konten von Straftätern zu veranlassen, sind nun auf dem Postweg versandte gefälschte Steuerbescheide bekannt geworden, mit denen versucht wird, Geld von möglichen Opfern zu kassieren.

In verschiedenen Bundesländern, unter anderem auch in Rheinland-Pfalz, erhielten Bürgerinnen und Bürger vermeintlich Post vom Finanzamt. Der Inhalt: Ein Steuerbescheid mit Zahlungsaufforderung auf ein Konto bei der Sparkasse Weser-Elbe.

Bei den Schreiben handelt es sich jedoch um Fälschungen.

#### Woran kann man einen solchen gefälschten Steuerbescheid erkennen?

Auch wenn ein Steuerbescheid auf den ersten Blick echt wirkt, sind etliche Angaben falsch oder fehlen:

- Adresse und Name des Finanzamts sind falsch.
- Die Rufnummer ist nicht existent.
- Steuernummer und/oder IdNr. stimmen nicht.
- Die angegebene Internetseite: [www.finanzverwaltungen.de](http://www.finanzverwaltungen.de) ist falsch.
- Der im Adressfeld in kleiner Schriftgröße angegebene Adressat: „Finanzbehörden der Bundesrepublik Deutschland“ ist falsch,
- Stempel/Logo mit Bundesadler am Ende des Schreibens stimmen nicht.
- Es fehlt eine Rechtsbehelfsbelehrung.
- Die angegebene Kontoverbindung ist ungewöhnlich (z.B. Bank mit Sitz außerhalb des Bundeslandes).

Das Landesamt für Steuern rät Bürgern, wachsam zu sein und bei Bescheiden darauf zu achten, ob diese ungewöhnlich aussehen und widersprüchliche Angaben enthalten. Es empfiehlt sich z.B., die Steuernummern, die Angaben zum Finanzamt oder die äußere Aufmachung des Bescheids mit vorherigen Bescheiden zu vergleichen. Im Zweifel sollten Bürger das für sie zuständige Finanzamt kontaktieren, bevor Zahlungen geleistet werden. Bei Vorliegen eines gefälschten Steuerbescheids wird geraten, umgehend eine Anzeige bei der Polizei zu erstatten.

Sollte ein SEPA-Mandat vorhanden sein, so werden Zahlungen automatisch abgebucht. Die Nutzung des SEPA-Lastschriftverfahrens auch im Zahlungsverkehr mit dem Finanzamt ist daher ratsam, da Betrugsmöglichkeiten durch falsche Zahlungsaufforderungen vermieden werden können.

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



## Das Programm im Mehrgenerationenhaus Ramstein



Das Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein teilt mit:

### Öffnungszeiten:

In der 2. Herbstferienwoche ist unser Haus geschlossen. Am 28. Oktober sind wir wieder da.

### Hausaufgabenhilfe / Bewerbungen schreiben:

Täglich – außer mittwochs - zwischen 12 und 15 Uhr.

### Offener Jugendtreff:

Täglich – außer mittwochs – zwischen 15 und 17 Uhr.

### Seniorencafé:

Das nächste Seniorencafé findet am **Mittwoch, 30. Oktober, ab 14.30 Uhr** statt. Der Alltagsbegleiter Alexander Kerbel berichtet von seiner Arbeit. Herzliche Einladung schon jetzt! Über Kuchen Spenden würden wir uns sehr freuen.

### Vorschau:

- Neu ab **5. November**, 18 Uhr Selbsthilfegruppe ADHS
- Donnerstag, **7. November**, 9-12 Uhr, Beratung der Arbeitsagentur
- Freitag, **15. November**, ab 19 Uhr Live-Musik von Manny K. & Friends (Love Songs, Balladen, Country und internationale Partysongs).

MGH Ramstein, Landstuhler Straße 8a, Tel. 06371 50438, Mail: mgh.ramstein@cjd.de Homepage: www.mgh-ramstein.de



## Spielenachmittage

Für Kinder ab 8 Jahren

mit der



KATHOLISCHE JUNGE GEMEINDE RAMSTEIN

### An den Samstagen

19. Oktober 2024  
9. November 2024  
21. Dezember 2024

jeweils von  
15.00 - 16.30 Uhr

Treffpunkt am MGH in Ramstein – Keine Anmeldung erforderlich, zur besseren Planung würden wir uns über eine kurze Rückmeldung freuen, bei **Hannah Layes** (h.layes@web.de) oder

**Robert Smitherman** (smitherman\_robert@yahoo.de)

Für Kinder, die keine KJG-Mitglieder sind, fällt ein Unkostenbeitrag von 2€ an.



Das Lokale Bündnis für Familie und der ehrenamtliche Besuchsdienst laden ein zum

## Seniorencafé im MGH-Ramstein 30. Oktober um 14:30Uhr

Alltagsbegleiter  
Alexander  
Kerbel stellt  
seine Arbeit vor!

Über Kuchen Spenden freuen  
wir uns sehr!

Mehrgenerationenhaus Ramstein-Miesenbach,  
Landstuhler Str. 8a

## Tage der offenen Tür: Handwerksberufe kennenlernen

Verschiedene Handwerksberufe kann man beim Tag der offenen Tür an der Meisterschule für Handwerker in Kaiserslautern (MHK), Am Turnerheim 1, am Samstag, 9. November, von 9 bis 16 Uhr kennenlernen. Besonders junge Menschen sind aufgefordert, ihr handwerkliches Geschick in offenen Werkstätten auszuprobieren und sich über Ausbildungsplätze und Karrierechancen zu informieren. Perspektiven bietet die Meisterschule für Handwerker, die drei Schulen unter einem Dach vereint, auch Weiterbildungsinteressierten. Neben dem Einblick in die zahlreichen Werkstätten der Bildungseinrichtung des Bezirksverbands Pfalz gibt es ein abwechslungsreiches Programm. Alle Gewerke präsentieren sich mit Informationen, Schauvorführungen und Mitmach-Aktionen in lockerer Atmosphäre.

Weitere Informationen finden sich unter [www.mhk-kl.de](http://www.mhk-kl.de).

## Am Wandertag zu Gast im Rathaus

Am Donnerstag vergangener Woche hatte Bürgermeister Ralf Hechler netten Besuch im Rathaus von zwei Schulklassen der Realschule plus Am Reichswald. Zunächst kam die 6. Klasse von Bianka Pfannenstiel und Iris Wilhelm und direkt danach folgte die fünfte Klasse von Miriam Schulte und Julia Weber.

Die Jungs und Mädels waren sehr gut vorbereitet und hatten ganz viele Fragen im Gepäck.



Zum einen natürlich alles rund ums Rathaus und den Job des Bürgermeisters. Aber auch viele lustige Dinge kamen beim gegenseitigen Frage- und Antwortspiel zwischen Bürgermeister und Schülern zur Sprache. Zum Abschluss gab es - wie immer - frische Brezeln und eine Capri Sonne zur Stärkung. Beide Klassen besuchten auch noch die Stadtbücherei und haben ihren Wandertag sozusagen „vor der Haustür“ verbracht und noch vieles dazugelernt.

Der Bürgermeister bedankte sich am Ende bei den Schülerinnen und Schülern für den netten Besuch. Er freue sich immer auf den Besuch von Schulklassen und deren Sicht der Dinge. Aber auch die Schüler bedankten sich für die Zeit, die der vielbeschäftigte Bürgermeister sich für die Beantwortung der vielen Frage nahm.

## Wir gratulieren

### Hütschenhausen, OT Katzenbach

19.10.: Galyna Viktorova 70. Geburtstag

**Niedermohr, OT Niedermohr**  
20.10.: Franz Thum 75. Geburtstag

**Niedermohr, OT Schrollbach**  
24.10.: Kathleen King 70. Geburtstag

**Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein**  
20.10.: Achim Feth 70. Geburtstag  
24.10.: Wolfgang Marioneck 85. Geburtstag

## Sonstiges

### Der Förderverein AZUR stellt sich vor

Ramstein-Miesenbach. Am **Mittwoch, 23 Oktober, findet ab 19 Uhr** ein Treffen des Fördervereins Azur Ramstein im Sportheim in Miesenbach (Gaststätte „Da Nino“), Am Kiefernkopf 20, statt. Der Vorstand stellt sich vor und es wird über die Ziele des Vereins berichtet. Jeder interessierte Bürger ist herzlich eingeladen.

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

## What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the **“Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway”** information center located in the Kaiserslautern Military

Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

**Window to Rheinland-Pfalz**

**Ramstein Gateway**

**Building 3336 (KMCC)**

**66877 Ramstein Air Base**

**Phone: 06371- 406 208**

**E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)**

**[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)**

### Friday, October 18 – Monday, October 28:

#### Kaiserslautern October Fair

The Kaiserslautern fair has the reputation of being the biggest folk festival in Western Palatinate. Annually, the fairground offering a large variety of rides for children and adults allures many people to Kaiserslautern's Messeplatz. Visitors can enjoy a huge fun mile featuring a roller coaster, a giant Ferris wheel, merry-go-rounds and many other fun rides.

A large number of vendors provide culinary specialties, candies, products of arts and crafts, spices, household articles and much more. The opening fireworks display illuminates the fairground at approx. 9 p.m. Stores open for Sunday shopping in the industrial area and Kaiserslautern city center on Sunday, October 20 from 1 to 6 p.m. Wednesday, October 23, is family day including reduced prices for fun rides, many other special offers and entertainment such as face painting for children and a balloon artist.

On the opening day, October 18, the fair opens from 5 p.m. to 11 p.m. Saturdays the opening hours are from 2 p.m. to 11 p.m. and Sundays from 1 p.m. to 10 p.m. All other weekdays the fair opens from 2 p.m. to 10 p.m. A closing fireworks display takes place around 9 p.m. on Monday, October 28.

**Address: Messeplatz, 67655 Kaiserslautern**

### Saturday, October 19:

#### Traditional „Schlachtfest“ of the Fire Department Niedermohr

The volunteer fire department of Niedermohr cordially invites you to its so-called “Schlachtfest” (Slaughter Fest). The festival starts at 6 p.m. and takes place on the grounds of the fire department. Freshly tapped beer and traditional German dishes such as boiled pig, bratwurst, liver dumplings and specialties from freshly slaughtered pig are offered. The volunteer fire department of Niedermohr is looking forward to welcoming you!

**Address: Hauptstrasse 6, 66879 Niedermohr**

### Saturday, October 19 – Sunday, October 20:

#### Pumpkin Patch and Corn Maze in Gerhardsbrunn

October is the month of harvest season at Guhl Farm in Gerhardsbrunn also known as Sunshine Pumpkin Farm. You are cordially invited to pick pumpkins of your choice at the pumpkin patch that opens from 11 a.m. to 5 p.m. every Saturday and Sunday in October. There are more than 40 kinds of pumpkins available. Home-made pumpkin and chocolate cake is offered, too. Another attraction is the corn maze that is accessible from 11 a.m. to 4.30 p.m. on Saturdays and Sundays in October. Admission to the corn maze is € 3.50 for kids (aged 5 -14) and € 4 for adults. Children up to 4 years have free admission. The farm store, offering pumpkins and various other farm products for sale, opens on Tuesday, Friday, Saturday and Sunday in October from 11 a.m. to 5 p.m. For further information please visit the website: <https://www.bauernhof-guhl.de/english/>

**Address: Hauptstrasse 6, 66894 Gerhardsbrunn**

## Jugend-Büro

### Deutsch lernen – Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen – Anmeldung im Jugendbüro

**Anfängergruppe, Dienstag und Donnerstag: 10:00 Uhr – 11.00 Uhr**

**Fortgeschrittene, Montag und Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr**



### Beratung „Integrationskurse“

Frau Britta Behr vom Internationalen Bund (IB) ist 14-tägig dienstags von 14.00 bis 16.00 Uhr im Jugendbüro zu erreichen. Hier können alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 – Integrationskurs beantwortet und erledigt werden.  
Die nächsten Termine sind: 22.10. und 05.11.

### „Schach macht schlau“ Kinder und Jugendliche

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnah das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!  
**Ort:** Im Schachclub, Haus der Vereine, Hauptstraße 28, Miesenbach  
**Zeit:** jeden Dienstag 16:00 - 17.00 (Kinder unter 6 Jahre), 17:00 bis 18.30 (ab 6 Jahren)  
**Leitung:** Werner Weller (0175-5935514)

### SOS – Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.  
Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.  
**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**  
Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.



## Gemeinde

## Hütschenhausen

**Achim Wätzold**  
Ortsbürgermeister

Bürgersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden dienstags von 17 Uhr bis 18 Uhr oder nach Vereinbarung über [info@huetschenhausen.de](mailto:info@huetschenhausen.de) im Bürgerhaus Hütschenhausen statt.  
Jeden 3. Die. im Mon. in der Mehrzweckhalle Spesbach, jeden 4. Die. im Mon. im Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach

## Sperrung der Hauptstraße in Hütschenhausen

Vollsperrung wegen Leitungsarbeiten vom 15. bis 22. Oktober



Im Rahmen der Ausbaumaßnahme in der Friedhofstraße müssen die neuen Versorgungsleitungen in der Hauptstraße (L356) angeschlossen werden. Hierzu ist die Hauptstraße ab Dienstag, 15. Oktober, um 7 Uhr, voll gesperrt. Das Ende der Maßnahme ist für Dienstagabend, dem 22. Oktober, vorgesehen.  
Die Umleitungsstrecke ab der Hauptstuhler Straße über Hauptstuhl, Bruchmühlbach, Miesau zur Ziegelhütte - und selbstverständlich auch gegenläufig - ist ausgeschildert und dem Plan zu entnehmen.

## Nachlese zur Spesbacher Kerwe



Fassbieranstich mit Kerwe-Organisator Sven Bonenberger (links), Ortsbürgermeister Achim Wätzold (2.v.r.) und Landrat Ralf Leßmeister (rechts).

Die Spesbacher Kerwe, die vom 4. bis 8. Oktober stattfand, war erneut ein großer Erfolg. Der Kerweplatz am Sportheim bot den perfekten Rahmen für das Fest. So zog es an allen Kerwetagen mehrere hundert Besucher auf den Festplatz, die friedlich feierten und die abwechslungsreichen Programmpunkte genossen.  
Der Fassbieranstich am Samstagabend von Ortsbürgermeister Achim Wätzold eröffnete das Wochenende feierlich. Mit dabei waren Landrat Ralf Leßmeister, die Vereinsführung und Kerwe-Organisator Sven Bonenberger. Freitags verwandelte sich das Sportheim bereits schwungvoll in einen Club, und am Samstagabend erreichten die Bässe bei der Livemusik von „Offbeat“ ihren Höhepunkt. Die Fußballspiele der Jugendmannschaften, der Aktiven und der AH boten spannende Unterhaltung rund um den Platz.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen



### „RAUS AUS DEM HAUS“ in Hütschenhausen-Katzenbach

Alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Hütschenhausen-Spesbach-Katzenbach sind herzlich willkommen

Als Gemeindegewestwester plus im Landkreis Kaiserslautern, möchte ich alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spaziergang einladen.  
Inhalt der Treffen sind Bewegungseinheiten, Gedächtnisübungen und/oder einfach „nur“ der Austausch. Dabei spielt es keine Rolle, ob mit Rollator oder mit Gehhilfe oder ganz ohne Unterstützung.  
„Raus aus dem Haus“ bietet die Möglichkeit, sich unkompliziert mit anderen Menschen zu treffen.  
*Wir laufen nach dem Prinzip – die/der Schwächste gibt das Tempo und die Entfernung vor.*

Unser Treffen ist am Parkplatz vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Hütschenhausen-Katzenbach, Brunnenstraße 22

am Dienstag, den 29. Oktober 2024 um 14 Uhr.

Anschließend verwöhnen die Katzenbacher Landfrauen Sie bei einem Plauder-Café mit Kaffee und leckerem Kuchen

Wichtig ist: Es wird keinerlei Haftung und Versicherungsschutz übernommen.  
Die Treffen sind rein privat anzusehen.

Über jede(n) Einzelne(n) von Ihnen freu ich mich!!  
Andrea Rihlmann - Gemeindegewestwester plus –  
Das Angebot „Gemeindegewestwester plus“ wird aus Mitteln des Landes Rheinland-Pfalz gefördert



Am Montag stand der traditionelle Frühschoppen im Mittelpunkt, der viele Gäste ins Sportheim lockte. Pünktlich zur Kerwe öffnete das Restaurant Avika im ehemaligen Gasthaus Christmann seine Pforten, wo man sich für die Abendstunden stärken konnte. Den Abschluss der Kerwe bildete das beliebte Heringssessen nach dem ereignisreichen Kerwemarathon.

Ein besonderer Dank gilt den Helfern aus den verschiedensten Gruppierungen des SV Spesbach und der Ortsgemeinschaft sowie den Schaustellern, die alle gemeinsam dafür sorgten, dass es an nichts fehlte und die Besucher bestens versorgt waren. Michael Schäfer lobte seitens der Vereinsspitze die friedlichen Gäste und blickte schon optimistisch auf das nächste Jahr: „Es sieht gut aus, dass wir 2025 wieder eine Straußjugend haben werden.“ Bis dahin wird uns die Spesbacher Kerwe sicherlich in bester Erinnerung bleiben.

## Auf zur Hütschenhausener Kerwe



Liebe Hütschenhausenerinnen und Hütschenhausener, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, getreu dem Motto „Aller guten Dinge sind drei“ lade ich Sie herzlich zur Kerwe in unseren größten Ortsteil Hütschenhausen ein! Freuen Sie sich auf drei Livemusik-Abende und drei Tage voller Spaß auf dem Kerweplatz mit

Fahrattraktionen, Cocktailbar, Süßwaren und vielem mehr. Und zur dritten Kerwe erwarten uns erneut gute Wetterprognosen, wobei ein Zelt das trockene Feiern auch am Kerweplatz am Bürgerhaus sichergestellt.

Wir starten die Feierlichkeiten mit der Partyband Henschbachtaler, die am Freitagabend im Saal des Bürgerhauses für gute Stimmung sorgt. Der Eintritt beträgt 8 €. Am Samstag öffnet der Kerweplatz mit Fahrgeschäften, Grill- und Getränkewagen. Die Rot-Weißen Freunde übernehmen wie gewohnt den Getränkewagen, während der UC Heimat- und Kulturverein für das leibliche Wohl der Gäste auf dem Kerweplatz sorgt. Am Samstagabend gibt es im Sportheim des FC Germania Livemusik mit Werner Fünffrock und Franz Raab.

Der Sonntag auf dem Kerweplatz beginnt ab 11 Uhr mit einem Frühschoppen, musikalisch begleitet von der Spielgemeinschaft Hütschenhausen im Zelt. Um 15 Uhr wird erstmals wieder ein Strauß im Hof des Bürgerhauses von den Straußfamilien bei einer kleinen Kerweredd angebracht. Für süße Leckereien sorgen im Anschluss die katholische Kita „St. Michael“ und die protestantische Kita „Regenbogen“ mit einem Kuchenbuffet auf dem Kerweplatz.

Der Montag beginnt traditionell mit dem Frühschoppen im Sportheim. Der Kerweplatz öffnet an diesem Tag um 13 Uhr seine Pforten und um 15 Uhr findet ein Preisegeln in Judy's Diner statt. Interessierte können sich über das Kerwewochenende in eine Liste am Bierstand auf dem Kerweplatz eintragen. Es stehen Plätze für bis zu 24 Personen zur Verfügung, die in der Reihenfolge der Eintragung vergeben werden. Der Gewerbering stellt die Preise und die Startgebühr beschränkt sich somit auf die übliche Bahnnutzung. Ab 16 Uhr klingt die Kerwe dann mit Livemusik der Dorfjungs im Sportheim des FC Germania aus.

Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns eine unvergessliche Kerwe, erstmals mit Kerweplatz am Bürgerhaus. Also auf zur Hütschenhausener Kerwe!

Ihr Ortsbürgermeister  
Achim Wätzold

## Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

# Hütschenhausener Kerwe

18. bis 21. Oktober 2024  
mit Kerweplatz am Bürgerhaus

**Freitag** 21 Uhr **Partyband Henschbachtaler**  
zu Gast beim UC im Saal des Bürgerhauses  
Einlass 20 Uhr, Eintritt 8 €

**Samstag** ab 14 Uhr **Fahrgeschäfte, Grill & Getränkewagen**  
auf dem **Kerweplatz**  
ab 20 Uhr **Livemusik** mit Werner Fünffrock und Franz Raab beim FC Germania

**Sonntag** ab 11 Uhr **Frühschoppen** mit der Spielgemeinschaft im Zelt  
auf dem **Kerweplatz** & nachmittags **Kerweredd** & Kaffee & Kuchen der Kitas

**Montag** ab 13 Uhr **Frühschoppen** beim Germania  
ab 16 Uhr **Livemusik** mit den **Dorfjungs** beim Germania

Die Vereine, Schausteller, Akteure und die Ortsgemeinde freuen sich auf Ihren Besuch!

## Elternausschusswahl in der Kita „Villa Kunterbunt“ Spesbach



Zur jährlichen Elternausschusswahl in der Kommunalen Kita „Villa Kunterbunt“ hatten Ortsbürgermeister Achim Wätzold und Kita-Leiterin Hili Hamm-Rittershofer im Rahmen des ersten Elternabends im neuen Kindergartenjahr am 10. Oktober in den Turnsaal des Kindergartens eingeladen. Nach der Begrüßung und Vorstellungsrunde gab die EA-Vorsitzende in ihrem Bericht einen Rückblick auf das vergangene Kiga-Jahr.

Mit einem passenden Geschenk zum Kochbuch, das zum 30jährigen Bestehen der Kita vom EA mit der Kita-Leitung erstellt wurde, dankten die Kita-Leiterin und der Ortsbürgermeister, der als Wahl-



leiter fungierte, dem Team des Elternausschusses für die von tollem Engagement und großem Vertrauen geprägte Zusammenarbeit in den vergangenen 12 Monaten. Ein ebenso großes Dankeschön des Trägers ging an alle Eltern der Kindergartenkinder, die sich bei den Aktivitäten eingebracht haben. Besonderen Dank sprach der Ortsbürgermeister dem gesamten Team für seine verantwortungsvolle Arbeit mit den ihnen anvertrauten Kinder aus. Engagement und Einsatzbereitschaft des Teams gab es nicht nur im Kiga, sondern auch in der Gemeinde.

Kita-Chefin Hili Hamm-Rittershofer brachte die Eltern auf den neusten Stand zur Antragstellung und Bewilligung der neuen Betriebserlaubnis für 93 Kita-Plätze. In ihren Ausführungen wies sie noch einmal darauf hin, dass alle Kindergartenkinder in der Kita Mittag essen können. Das wird auch zu 85 Prozent von den Eltern genutzt. Es wird jeden Tag frisch gekocht. Dabei bedankte sie sich für die abwechslungsreichen und ansprechenden Mahlzeiten für Kinder bei den Küchenfeen in der Einrichtung. Viele Höhepunkte und Aktivitäten warten auf die Kinder und Eltern im kommenden Kindergartenjahr.

Ortsbürgermeister Achim Wätzold berichtete ausführlich über die Vorhaben der Ortsgemeinde für den Kindergarten. Es werde viel getan zum Wohle der Kinder und des Personals. Der Gemeinderat beschloss am 8. Oktober den Standort des neuen Kindergartens.

In größtenteils unveränderter Besetzung geht der neu gewählte EA in das Kindergartenjahr 2024/2025. 1. Vorsitzende ist Marie Föckler, stellv. Vorsitzende Julia Idrizi. Pressewartin ist Jacqueline Kettering, Schriftführerin Saskia Höhn, Medienbeauftragter Pascal Mansion und Beisitzer sind: Laura-Isabelle Bader, Kristina Bonenberger, Yvonne Fischer, Victoria Kraft und Steffen Schauß.

Als Delegierte für den Kreis-EA wählte die Elternschaft Thomas Motzko und Steffen Schauß. Damit hat sich in der Kommunalen Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ erneut ein starker und kompetenter EA zusammengefunden. Die Kita-Leitung und der Ortsbürgermeister freuen sich über eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Nach der Ehrung der langjährigen Mitglieder und Sänger gestalteten vier befreundete Chöre zusammen mit dem Chor „Gut Gemischt“ und der Solistin Isabel Kennel den Abend.

Die abwechselnden Auftritte der „Femmes Vocales“ aus Quirnbach, der „Vocalica“ aus Einsiedlerhof, den Gesangsvereinen „Happy voices“ und dem Traditionschor aus Erzenhausen, der Solistin Isabel Kennel und dem Chor „GutGemischt“ begeisterten die voll besetzte Halle. Das Publikum forderte durch anhaltenden Applaus viele Zugaben ein.



Alles in allem war es ein rundum sehr gelungener Abend. Die Ortsgemeinde gratuliert ganz herzlich zu diesem Jubiläum.

## Wir haben einen neuen Elternausschuss für das Kitajahr 2024/25 gewählt

In der Kita „Bärenbusch“ in Kottweiler-Schwanden wurde am 07.10.24 ein neuer Elternausschuss gewählt. Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

1. Lara Pfeifer-Unckrich
2. Jessica Schaan
3. Angelika Gießler
4. Elisa Reil
5. Falk Fenten
6. Tim Hettesheimer Vertreter
7. Sebastian Blättner Vertreter

Für den Kreiselternausschuss stellen sich Herr Venten Falk und Braun Alexander zur Verfügung.



Wir freuen uns auf eine gemeinsame und erfolgreiche Zusammenarbeit. Vielen Dank für die Übernahme dieses wichtigen Ehrenamtes

Das Team der Kita „Bärenbusch“



**Gemeinde**  
**Kottweiler-Schwanden**

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 23. Oktober 2024, um 20:00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Kottweiler-Schwanden statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

- 1 Verpflichtung von Ausschussmitgliedern
- 2 Dorferneuerungskonzept
- 3 Beitritt zur Quartiersentwicklungsgesellschaft mbH
- 4 Rauchfrühwarnmeldesystem Kita - Ingenieurleistungen

##### der nichtöffentlichen Sitzung

- 5 Grundstücksangelegenheit
- 6 Verschiedenes

*Kottweiler-Schwanden, den 14.10.2024  
gez. Gabriele Schütz  
Ortsbürgermeisterin*

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### 25 Jahre Gesangverein Gut Gemischt

Der Gesangverein „Gut Gemischt“ feierte am Wochenende sein 25-jähriges Bestehen mit einem Chorkonzert. Hervorgegangen aus dem Männergesangverein Kottweiler-Schwanden gründete er sich 1999 neu als gemischter Chor und ist mittlerweile unter der Leitung von Desirée Kohl.





## Gemeinde Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.



## Stadt Ramstein-Miesenbach

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung des Stadtwahlleiters nach § 66 Kommunalwahlordnung

Nachdem **Frau Gisela Pfaff** ihr Mandat als Mitglied des Stadtrates Ramstein-Miesenbach niedergelegt hat, wurde gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz

**Herr Werner Ropte, Kreuzhof 12 b, 66877 Ramstein-Miesenbach** als nachrückendes Mitglied des Stadtrates Ramstein-Miesenbach berufen.

Ramstein-Miesenbach, den 26.09.2024

gez. (Ralf Hechler)

Stadtbürgermeister und  
Wahlleiter

#### Bekanntmachung des Beschlusses zur Billigung des Vergnügungsstättenkonzeptes

#### Vergnügungsstättenkonzept zur Vorbereitung und Unterstützung der Steuerung der Ansiedlung von Vergnügungsstätten in der Stadt Ramstein-Miesenbach

Hiermit wird öffentlich bekannt gemacht, dass der Stadtrat der Stadt Ramstein-Miesenbach in öffentlicher Sitzung am 04.04.2024 die Billigung des Entwurfes eines Vergnügungsstättenkonzeptes zur Vorbereitung und Unterstützung der Steuerung der Ansiedlung von Vergnügungsstätten in der Stadt Ramstein-Miesenbach als städtebauliches Entwicklungskonzept gemäß § 1 Abs. 6 Nr. 11 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, beschlossen hat.

In der Stadt Ramstein-Miesenbach bestehen bereits mehrere Vergnügungsstätten. Der Ansiedlungsdruck der Vergnügungsstättenbranche auf die Kommunen ist in den vergangenen Jahren bundesweit massiv gewachsen und steigt auch in der Stadt Ramstein-Miesenbach weiter. So bestehen bereits weitere Anfragen für die Errichtung von Vergnügungsstätten im Stadtgebiet.

Zudem ist zu erwarten, dass der Ansiedlungsdruck in den nächsten Jahren weiter zunehmen wird, da nach dem Landesglückspielgesetz (LGlüG) die Frage der Konzessionen mittelfristig neu geregelt werden muss. Wahrscheinlich ist, dass aufgrund der Regelungen im Landesglückspielgesetz (LGlüG) sich Spielhallen, die keine neue Konzession erhalten oder nicht als Härtefall gelten, Ausweichstandorte suchen werden.

Unabhängig weniger Ausnahmen gehen mit der Expansion des Vergnügungsstättensektors eine Reihe von Störpotenzialen einher. Hier sind v. a. die negative Gestaltqualität, ihr Konfliktpotenzial zu Umfeldnutzungen, die Verdrängung von Nutzungen und Reduktion der Angebotsvielfalt sowie der „Trading-Down-Effekt“ zu nennen. Im Einzelnen zeigt sich dies wie folgt:

- Vergnügungsstätten wirken als Fremdkörper aufgrund ihrer branchentypischen Gestaltdefizite und beeinträchtigen das kommunale Erscheinungsbild
- Geräuschkulisse gegenüber störepfindlicher Wohnnutzung
- Soziales, religiöses, kulturelles Konfliktpotenzial (Vorurteile, Image)
- Verzerrung des Boden- und Mietpreisgefüges, Flächenverbrauch und reduzierte Standortattraktivität
- Destabilisierung, Attraktivitäts-, Qualitäts- und Imageverluste
- Verdrängungsprozess „traditioneller Nutzungen“ bis hin zu Funktionsverlust („Vergnügungsviertel“)

Diese städtebaulichen Negativwirkungen zwingen dazu, steuernd einzugreifen, weshalb es umso wichtiger ist, dass sich die Stadt mit der Ansiedlungsfrage auseinandersetzt und entsprechend positioniert.

### Amtliche Bekanntmachungen



#### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Niedermohr sucht für ihre Kindertagesstätte „Sterntaler“ eine Urlaubs- und Krankheitsvertretungskraft, welche auf Abruf kurzfristig in der

#### Reinigung

eingesetzt werden kann.

Die Entlohnung erfolgt auf Minijob-Basis. Der Arbeitsbeginn ist ca. 15.30 Uhr.

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis spätestens 15.11.2024 an:

Herrn Ortsbürgermeister Uli Zimmer

Zum Krämersberg 7

66879 Niedermohr

oder per Email an: buergermeister@niedermohr.de

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen



### „RAUS AUS DEM HAUS“

**für die Ortsgemeinden NIEDERMOHR, SCHROLLBACH und REUSCHBACH**  
Natürlich freuen wir uns auch über Interessierte aus den Nachbargemeinden

Als Gemeindegewestwester <sup>plus</sup> im Landkreis Kaiserslautern, möchte ich alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spaziergang einladen.  
Inhalt der Treffen sind Bewegungseinheiten, Gedächtnisübungen und/oder einfach „nur“ der Austausch. Dabei spielt es keine Rolle, ob mit Rollator oder mit Gehhilfe oder ganz ohne Unterstützung.  
„Raus aus dem Haus“ bietet die Möglichkeit, sich unkompliziert mit anderen Menschen zu treffen.  
*Wir laufen nach dem Prinzip – die/der Schwächste gibt das Tempo und die Entfernung vor.*

**Unser nächstes Treffen ist in NIEDERMOHR**  
Treffpunkt vor der Mehrzweckhalle - Eingang: Schulstraße 11  
**am Montag, 28. Oktober um 14.00 Uhr**

Wichtig ist: Es wird keinerlei Haftung und Versicherungsschutz übernommen.  
Die Treffen sind rein privat anzusehen.

Über jede(n) Einzelne(n) von Ihnen freu ich mich!!  
Andrea Rihlmann - Gemeindegewestwester <sup>plus</sup> -  
*Das Angebot „Gemeindegewestwester <sup>plus</sup>“  
wird aus Mitteln des Landes Rheinland-Pfalz gefördert*

#### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

In diesem Zusammenhang plant die Stadt Ramstein-Miesenbach die Steuerung der Vergnügungsstättenansiedlung in ihrem Stadtgebiet. Basis soll ein Vergnügungsstättenkonzept bilden.

Vergnügungsstättenkonzepte umfassen die gesamte Stadt. Sie sind als kommunaler Rahmenplan und Gesamtstrategie zur künftigen Steuerung der Vergnügungsstättenansiedlung zu verstehen, um die Ansiedlung von Vergnügungsstätten im Stadtgebiet zu ordnen. Da ein Totalausschluss der Vergnügungsstätten aus dem Stadtgebiet illegitim ist, muss ihre dosierte, verträgliche Zulassung Prämisse sein. Das Ziel liegt somit in der Erstellung eines gesamt kommunalen Steuerungsrahmens, der als Standortkonzept Bereiche aufzeigt, in denen eine (weitere) Vergnügungsstättenansiedlung zu unerwünschten städtebaulichen Fehlentwicklungen führen wird, aber auch Bereiche identifiziert, die Vergnügungsstätten unter städtebaulichen Gesichtspunkten verträglich und konfliktfrei gegenüberstehen. Das Ergebnis bildet ein langfristig tragfähiges „Steuerungsmodell“ für die Vergnügungsstättenproblematik.

Ramstein-Miesenbach, 11.10.2024

Ralf Hechler  
Stadtbürgermeister

## Verkehrsregelung anlässlich des Oktoberfestes in Ramstein

Die Verbandsgemeindverwaltung erlässt als zuständige Straßenverkehrsbehörde folgende Anordnung:

1. Von Mittwoch, 16.10.2024, bis Donnerstag, 31.10.2024, werden folgende Plätze in Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein, für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt:
  - Großer Parkplatz („Prometheusplatz“) vor den Stadtwerken und dem Rathaus (Zufahrt über Poststraße)
  - Parkreihe vor den Stadtwerken (Zufahrt über Rathausring, am Fußgängerüberweg)
2. Auf der Poststraße wird ab Donnerstag, 17.10.2024, bis Donnerstag, 31.10.2024, Haltverbot angeordnet.
3. Die Aufstellung und der Abbau der Verkehrszeichen übernimmt der Bauhof der Verbandsgemeinde.
4. Im Veranstaltungsbereich ist stets eine Durchfahrtsbreite vom 3,50 m, für Rettungsfahrzeuge freizuhalten.

## Bekanntmachung

### Wahl des Beirats für Migration und Integration

Der Wahlausschuss der Stadt Ramstein-Miesenbach für die Wahl des Beirats für Migration und Integration hat in seiner Sitzung am 24. September 2024 festgestellt, dass **keine** Wahlvorschläge für die Wahl des Beirats für Migration und Integration eingereicht wurden. Gemäß § 56 Abs. 3 Gemeindeordnung findet daher keine Wahl statt. Die für den 10. November 2024 vorgesehenen Wahl zum Beirat für Migration und Integration entfällt.

Ramstein-Miesenbach, 11.10.2024

gez.  
Ralf Hechler  
Stadtbürgermeister und Wahlleiter

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Diamantene Hochzeit für Ursula und Franz Leitheiser

Ihre Diamantene Hochzeit konnten in Ramstein die Eheleute Ursula und Franz Leitheiser feiern.

Der gebürtige „Ramschder“ Franz – auch „Kino Fränzje“ genannt, da die Oma das Central Kino führte und die in Landstuhl geborene Ursula Lis trafen sich das erste Mal in Ramstein in der „Dorfschenke“ 1961, verloren sich aber während der dreijährigen Dienstzeit von Franz Leitheiser als Zeitsoldat bei der Bundeswehr aus den Augen. Im Eiscafé „Dolomiti“ in Landstuhl begegneten sie sich dann 1964 zufällig wieder und noch im gleichen Jahr wurde geheiratet. Nachdem die beiden Töchter auf die Welt kamen, war Ursula Leitheiser in verschiedenen Betrieben im Verkauf tätig. Ihr Ehemann hatte nach der Bundeswehr zunächst bei der LSU (heute CTS) im Ausland gearbeitet und dann 31 Jahre lang bei der Straßenmeisterei bis zum Ruhestand.



Seit fast 60 Jahren ist er aktiver Reservist und in der RK Ramstein-Landstuhl aktiv. Ursula Leitheiser hat noch zehn Jahre lang ehrenamtlich bei der Tafel in Landstuhl tatkräftig mitgeholfen.

Zum Ehrentag gratulieren zwei Töchter, sieben Enkel und drei Urenkel sowie viele Freunde und Bekannte. Für die Stadt Ramstein-Miesenbach überreichte Bürgermeister Ralf Hechler schönen Präsentkorb, verbunden mit den besten Wünschen für die weitere gemeinsame Zukunft. Den Glückwünschen schloss sich Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern an.

## 90. Geburtstag von Frieda Hübner



Ihren 90. Geburtstag feierte vergangene Woche am Donnerstag, 10. Oktober, Frau Frieda Hübner in Ramstein.

Frau Hübner kann auf ein bewegtes Leben zurückblicken. 1991 zog sie mit Ihren Kindern von Kasachstan nach Deutschland und fand in Ramstein ihr Zuhause.

Sie lebt mit der Tochter und Enkelin zusammen in einem Haus, sie liest gerne und sitzt oft am Fenster um Nachzudenken und das Leben auf der Straße zu beobachten.

Neben den Kindern und Enkelkindern gratulierte auch die Stadtbeigeordnete Gisela Pfaff dem Geburtstagkind mit einem schönen Präsentkorb im Namen der Stadt und überbrachte die Glückwünsche von Bürgermeister Ralf Hechler.

Für den Landkreis Kaiserslautern schloss sich der Kreisbeigeordnete Dr. Walter Altherr den Glückwünschen an.

## Das DLZ in Ramstein hatte zum Sommerfest geladen

Anfang September hatte das Dienstleistungszentrum (DLZ) in Ramstein in der Schulstraße gemeinsam mit dem Fitnessstudio „Fit'n Fun“ erstmals zu einem Sommerfest im Außenbereich eingeladen. Das Wetter spielte mit und viele Besucher waren zum Mitfeiern gekommen. Für Unterhaltung sorgte der „Zirkus Pepperoni“, der nicht nur die Kinder anzog, sondern auch den Erwachsenen viel Freude machte. Für Speis und Trank, Kaffee und Kuchen sorgte der „Max Reis Fanclub“ und der junge Rennfahrer aus Ramstein schaute ebenso wie Bürgermeister Ralf Hechler und Stadtbeigeordneter Joachim Felka beim Sommerfest vorbei.





Freuten sich über das gelungene Sommerfest am DLZ (v.l.): Bürgermeister Ralf Hechler, Stadtbeigeordneter Joachim Felka, Michael Trifonoff vom Elgentümer AVCM Capricorn Real Estate GmbH, Nachwuchsfahrer Max Reis und Fit 'n Fun Inhaber Christian Meier.

Das DLZ auf über 8.000 Quadratmeter Nutzfläche mehr als 20 Mieter. Neben Fachärzten und Praxen für Physiotherapie, Chiropraktik, Logopädie und Ergotherapie befinden sich auch eine Bäckerei mit Café, Hörcenter, Steuerberater, Nagelstudio, Friseur, eine Pension und das Fitnessstudio Fit 'n Fun im Haus. Auch eine Schule der britischen Militärgemeinde hat in dem Gebäudekomplex ihr Zuhause.

### Besuch vom Befehlshaber der „Third Air Force“



Hohen Besuch empfing vergangene Woche Bürgermeister Ralf Hechler im Rathaus in Ramstein: Generalmajor Paul Moga, Befehlshaber der 3. Luftflotte (Third Air Force) der Vereinigten Staaten von Amerika und Kommandeur des US-Militärgemeinde Kaiserslautern (KMC-Commander) war zu seinem Antrittsbesuch gekommen. Mit dabei war die Leiter des Verbindungsbüros auf dem Flugplatz Roberto da Costa.

Dabei wurden viele aktuelle Themen besprochen, aber auch Entwicklungen von Vorhaben, die in Zukunft relevant werden. Bürgermeister Hechler bedankte sich für die sehr gute Zusammenarbeit und hob auch die gute Koordination zwischen Amerikanern und deutschen Stellen bei der gemeinsamen Großübung vor wenigen Tagen auf der „alten Autobahn“ mit deutscher und amerikanischer Beteiligung hervor. Thema war auch die Ukraine Konferenz in Ramstein, die hätte stattfinden sollen, inzwischen jedoch aufgrund der Absage des US-Präsidenten verschoben wurde. Dem „Major General“ Paul Moga, der bereits von Juli 2023 bis April 2024 als Stabschef des US Hauptquartiers USAFE / USAFA in Ramstein eingesetzt war, wünschte der Bürgermeister für seine Zeit auf der Air Base viel Erfolg.

**37. RAMSTEINER**

# WENDELINUS MARKT

**mehr als 50 Aussteller**

## 27. OKTOBER 2024

### 12-18 Uhr

**LIVE-MUSIK**  
mit Matthias Kinder auf dem Marktplatz

**TRADITIONELLE TIERSEGUNG**  
11:30 Uhr

**FABBIERANSTICH**  
12 Uhr

**Im Festzelt**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
13-18 Uhr

In der Innenstadt

### Congress Center Ramstein



## CONGRESS CENTER RAMSTEIN

<p><b>SÖHNE MANNHEIMS</b> EIN ABEND VOLLER GÄNSEHAUT</p> <p><b>17. OKTOBER 2024</b> Einlass: 19.00 Uhr   Beginn: 20.00 Uhr</p>	<p><b>ROYAL DER TRAVESTIE</b></p> <p><b>18. OKTOBER 2024</b> Einlass: 19.00 Uhr   Beginn: 20.00 Uhr</p>
<p><b>MUSIC MONKS</b> A TRIBUTE TO SEED AND PETER FOX</p> <p><b>31. OKTOBER 2024</b> Einlass: 19.00 Uhr   Beginn: 20.30 Uhr</p>	<p><b>THE PINK FLOYD PROJECT</b> A TRIBUTE TO PINK FLOYD</p> <p><b>02. NOVEMBER 2024</b> Einlass: 19.00 Uhr   Beginn: 20.30 Uhr</p>

TEL: 06571 592 220    CCR@RAMSTEIN.DE    WWW.CC-RAMSTEIN.DE



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Entspannt in den Herbst mit Autogenem Training

**Ramstein-Miesenbach.** Autogenes Training hat sich bei regelmäßiger Anwendung unter anderem als wirksam erwiesen bei: Stressbedingten Symptomen, Schlafstörungen, Spannungskopfschmerzen, leichter Erregbarkeit, Störungen des Magen-Darm-Traktes, allgemeinen Ängsten, Müdigkeit und Antriebslosigkeit, sowie Bluthochdruck. Ein Kurs mit 9 Terminen wird vom **22. Oktober – 17. Dezember 2024, jeweils dienstags von 19-20 Uhr**, im Mehrgenerationenhaus Ramstein angeboten. Es ist ein von den Krankenkassen anerkannter Kurs, der 95 Euro kostet und bis zu 80 Prozent bezuschusst wird. Nähere Infos und Anmeldung bei Birgit Franke unter 0157 30464076, [info@entspannung-franke.de](mailto:info@entspannung-franke.de), [www.entspannung-franke.de](http://www.entspannung-franke.de)

### AUTOGENES TRAINING

– nach Prof. J. H. Schulz –

**22.10. – 17.12.2024**  
**9 Termine**  
**Dienstags, 19:00 – 20:00 Uhr**

**Mehrgenerationenhaus**  
**Landstuhler Str. 8a**  
**66877 Ramstein**

<p><b>Kosten</b>            Gesamtkosten 95 €            Kostenübernahme von 80 %            durch Krankenkassen möglich</p>	<p><b>Leitung</b>            Birgit Franke            Zertifizierte            Entspannungstrainerin</p>
--	--

**Infos & Anmeldung**  
[www.entspannung-franke.de](http://www.entspannung-franke.de)  
[info@entspannung-franke.de](mailto:info@entspannung-franke.de)  
 0157 - 3046 4076

In Kooperation mit  


#### Mitgliederversammlung beim Reit- und Fahrverein St. Georg

**Ramstein-Miesenbach.** Der Reit- und Fahrverein St. Georg Ramstein lädt ein zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung am **Sonntag, dem 17. November, um 11.00 Uhr** in die Reiterklausur Ramstein / „Ancho's Pub“ in der Reichswaldstraße in Ramstein. Auf der Tagesordnung stehen der Bericht der 1. Vorsitzenden, Mitgliedsbeiträge, Bericht der Kassenwartin und der Kassenprüfer, Genehmigung des Jahresabschlusses, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen und der Punkt „Verschiedenes“. Anträge von Mitgliedern, über die in der Mitgliederversammlung beschlossen werden soll, müssen mindestens 8 Tage vor dem Tag der Versammlung beim Vorstand schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

#### Kerweprogramm beim FC Germania Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Am Kerwesamstag in Hütschenhausen gibt es ab 20 Uhr Unterhaltungsmusik mit Werner und Frank im Sportheim des FC Germania. Am Kerwemontag zum Spätschoppen ab 16 Uhr spielen die Dorfjungs im Sportheim des FC Germania nochmals zum Kerweausklang.

#### Mitmachkochkurs „Knödelvariationen“

**Hütschenhausen.** Die Landfrauen laden ein zu einem Mitmachkurs „Knödelvariationen“. Am Samstag, dem 26. Oktober, um 15 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Bitte bis 22. Oktober bei Frau Ute Schwarz, Tel. 06372-1353 anmelden, da der Ablauf in der Küche organisiert werden muss.

#### Infoveranstaltungen zum Ehrenamt in der Hospizarbeit

**Kusel-Landstuhl-Miesenbach.** Der Ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst (AHPB) Westrich wird im Jahr 2025 wieder einen Vorbereitungskurs für neue ehrenamtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in der Hospizarbeit durchführen. Der Kurs startet im März und ist im November abgeschlossen. Die Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen entspringt einem bürgerschaftlichen Engagement und bis heute sind ehrenamtliche Mitarbeiter eine zentrale Säule der Hospizarbeit. Ziel des Kurses ist das Kennenlernen der Anliegen und Arbeitsweisen der Hospizbewegung sowie eine Auseinandersetzung mit den Themen Lebensqualität, Sterben, Tod und Trauer. Unverbindliche Infoveranstaltungen zur Hospizarbeit und dem Vorbereitungskurs 2025 werden angeboten am Dienstag, 29. Oktober, um 17 Uhr in Landstuhl, Caritas-Altenzentrum St. Nikolaus, Nikolaus-von-Weis-Straße 2, am Donnerstag, 7. November, um 17 Uhr in den Räumlichkeiten des Hospizdienstes in Kusel, Remigiusbergstraße 10 und am Dienstag, 12. November, um 16 Uhr in Miesenbach im Gemeinderaum der evangelischen Kirche, Ringstraße 14. Bei Interesse oder weiterführenden Fragen können Sie gerne den AHPB kontaktieren unter Tel. 06381-9961147 oder per E-Mail unter: [hospiz.kusel@caritas-speyer.de](mailto:hospiz.kusel@caritas-speyer.de)

#### Mitgliederversammlung

**Kottweiler-Schwanden.** Der SPD Ortsverein Kottweiler-Schwanden lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung am 25. Oktober 2024, 20.00 Uhr im Gasthaus „Leonardo's Pizzeria“ in der Sulzbachhalle ein.

#### Spiele-Abend im Herbst

**Schrollbach.** Die Landfrauen Schrollbach treffen sich am Freitag, 18. Oktober, um 19 Uhr im Bürgerhaus zum gemeinschaftlichen Spiele-Abend. Spiele sollen mitgebracht werden. Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

#### Fußballschule in den Herbstferien beim SVK

**Kottweiler-Schwanden.** In der zweiten Herbstferienwoche ist die Fußballschule Michael Jung aus der Westpfalz mit zwei Fußball-Ferriencamps beim SV-Kottweiler zu Gast. Vom 21. bis 22. Oktober (Mo/Di) können Jungs und Mädchen im Alter von 6 bis 14 Jahren an ihrer Technik und Koordination feilen sowie ihren Torschuss und ihr Spiel verbessern. Die Kinder und Jugendlichen werden in kleinen Trainingsgruppen (max. 10 Kinder pro Trainer) trainiert und ganztägig betreut. Ein Puma-Trikot-Oberteil und sportlergerechte Vollverpflegung ist inbegriffen. Euch erwarten neben einem abwechslungsreichen Trainingsprogramm mit vielen Tricks, Koordination und Torschüssen vor allem zahlreiche Einzel- und Gruppen-Wettkämpfe sowie kleine Spiele und spannende Turniere. Am Mittwoch 23. Oktober findet ein Tagescamp nur für die älteren Jugendspielerinnen und -spieler statt, die bereits in der D-, C- und B-Jugend spielen. Neben speziellem Athletiktraining und vorwiegend spieltaktischen Inhalten wird hier auch das wichtige Thema der sportlergerechten Ernährung behandelt. Natürlich gibt es auch bei diesem Camp Vollverpflegung für die Spielerinnen und Spieler. Hier ist die Teilnehmerzahl auf 25 begrenzt.

#### Neue Bücherschränke übergeben

**Kaiserslautern.** Vier weitere Bücherschränke wurden Ende September von der DRK-Gemeinschaft Wohlfahrts- und Sozialarbeit unter Leitung von Kornelia Rickoll im Ehrenamt des DRK-Kreisverbands Kaiserslautern-Land e.V. eröffnet. Die Gesamtzahl stieg damit auf sieben im Landkreis Kaiserslautern. In Reichenbach-Steegen, Mehlbach, Miesenbach, Queidersbach, Landstuhl, Am alten Markt, Landstuhl-Atzel und am DRK Centrum Landstuhl können ab sofort Bücher kostenlos, anonym und ohne Formalitäten getauscht oder mitgenommen werden - 24/7. Die wetterfesten Schränke sind barrierefrei gestaltet und können von Rollstuhlfahrern und Menschen mit Rollatoren genutzt werden. Jeder Bücherschrank hat einen Paten beim DRK gefunden, der ehrenamtlich für die regelmäßige Kontrolle und Auffüllung der Schränke sorgt. Die Finanzierung der Bücherschränke erfolgte durch verschiedene Einrichtungen, Sponsoren und Spendengelder. Anfragen für zusätzliche Bücherschränke im Landkreis bestehen bereits. Interessierte, die sich ehrenamtlich engagieren, als Paten für zukünftige Projekte mitwirken oder das Projekt finanziell unterstützen möchten, sind herzlich eingeladen, sich beim DRK-Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V. zu melden.



## Oktoberfest beim VdK

**Kottweiler-Schwanden.** Der VdK Kottweiler-Schwanden – mit den fusionierten ehemaligen Ortsverbänden Steinwenden und Niedermohr – feiert am Samstag, 19. Oktober 2024 im Robert-Schuman Heim in Kottweiler-Schwanden sein traditionelles Oktoberfest. Ab 17 Uhr heißt es wieder „o'zapft is“. Zu dem gemütlichen Nachmittag mit herzhaften bayrischen Spezialitäten und einem süffigen Oktoberfestbier sind alle VdK-Mitglieder und ihre Angehörigen herzlich eingeladen. Um besser planen zu können bitten darum uns bis spätestens 18.10.2024 mitzuteilen ob wir Sie zum Oktoberfest begrüßen dürfen. Kontaktadressen sind:

Marion Borger-Urschel, Tel. 06371 – 57 900, Willi Feil, Tel. 06371 – 51306, Inge Knissel, Tel. 0172 6990852, Lore Wolf 06385-1785

## Spiele der Olympia am Wochenende

**Ramstein-Miesenbach.** Am Samstag, 19. Oktober, bestreitet die 2. Mannschaft um 16.00 Uhr ihr nächstes Spiel in der B-Klasse. Sie tritt auswärts bei der SG Krottelbach/Ohmbach an. Ebenfalls am Samstag muss die 1. Mannschaft auswärts bei dem FC Schmittweiler-Callbach antreten. Anpfiff der Partie ist um 17.15 Uhr.

Am Sonntag, 20. Oktober, empfängt die 3. Mannschaft zuhause die Nachbarn des TuS Landstuhl zum Spitzenspiel in der C-Klasse. Beginn der Partie ist um 12.00 Uhr. Die Mannschaften freuen sich auf zahlreiche Unterstützer.

## Aus unseren Kirchen

Protestantische Kirche Ramstein
Ev. Koreanische Kirche Ramstein

HERBSTKONZERT:  
HARMONISIEREN IM GLAUBEN

27 OKTOBER 2024 | 17:00UHR

VERANSTALTER: KOREANISCHE KIRCHE RAMSTEIN

PROTESTANTISCHE KIRCHE  
RAMSTEIN

GUTENBERGSTR. 1, 66877 RAMSTEIN-MIESENBACH

Programm:

- \*Bandmusik mit Gospel und koreanischen Liedern
- \*Klavier-Solo
- \*Duett von männlichen Opernsängern (Tenor und Bass) mit Liedern
- \*Kinderchor mit koreanischen und deutschen Kinderliedern
- \*Lobpreisband am Ende

---

DAUER: CA. 1 STUNDE 15 MINUTEN  
EINTRITT: FREI  
ZIELGRUPPE: JEDER, DER INTERESSIERT IST, IST  
HERZLICH EINGELADEN!

---

- Im Anschluss an das Konzert -  
Es werden kostenlos koreanisches Essen, Fingerfood und Getränke angeboten.

## Prot. Kirchengemeinden Miesenbach und Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Herzliche Einladung ergeht zum Gottesdienst der prot. Kirchengemeinden am **Sonntag, 20. Oktober, um 9.00 Uhr in Miesenbach und um 10.15 Uhr in Ramstein.**

Der Wochenspruch lautet: „Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“ (Röm 12,21)

**Konzert in Ramstein am 27. Oktober, 17 Uhr:** Die koreanische Gemeinde, die ebenfalls die protestantische Kirche in Miesenbach für ihre Gottesdienste nutzt, lädt die Gemeinde ein zu einem Konzert mit dem Titel: „Harmonisieren im Glauben“. Anschließend gibt es Fingerfood und Getränke. Dazu ergeht herzliche Einladung!

Für den Gottesdienst in **Miesenbach** gibt es einen **Fahrdienst!** Wer kommen möchte, aber nicht mobil ist, kann sich gerne melden. Bitte bis Freitag im Pfarramt anrufen unter 06371-50691.

**Vermietungen der Gemeindehäuser:** Anfragen in Ramstein bei Frau Dorsch, Tel: 06371- 944148 und in Miesenbach bei Ehepaar Blügel, Tel: 06371- 50132

**Kontakt:** Prot. Pfarramt Miesenbach, Ringstraße 14 in Miesenbach, Email: pfarramt.miesenbach@evkirchepfalz.de

Sie erreichen Pfarrerin Astrid Grob von dienstags bis samstags im Pfarrbüro unter Tel. 06371 – 50691 oder im Pfarrhaus.

## Prot. Kirchengemeinden Spesbach und Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Ganz herzlich laden wir ein zu folgenden Gottesdiensten:

**Am Sonntag, 20. Oktober**

um 10 Uhr in Hütschenhausen (Winterkirche: Sakristei),

**am Sonntag, 27. Oktober**

um 10 Uhr in Spesbach und am

**Sonntag, 3. November**

um 10 Uhr in Hütschenhausen (Winterkirche: Sakristei).

Die gemeinsame **Konfirmanden- und Präparandengruppe** trifft sich erst wieder am **7. November** um 16 Uhr im Gemeindehaus in Spesbach.

## Katholiken feiern die „Wendelinuswoche“

### Aktionen in allen pfarreiangehörigen Gemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Die „Wendelinuswoche“ feiert die Pfarrei Hl. Wendelinus in diesem Jahr in besonderer Weise.

Los geht es am Sonntag dem 20. Oktober, um 10.30 Uhr in Ramstein mit einem Festgottesdienst. Mitgestaltet wird er vom Projektchor der Pfarrei. Am Montag sind die Jugendlichen zu einer Wanderung eingeladen. Sie startet um 15 Uhr an der Kirche in Ramstein und führt nach Spesbach ins Pfarrheim.

Dienstags sind alle nach Spesbach ins Pfarrheim zu einer „Tanzbewegten Andacht“ eingeladen. Beginn ist um 18.30 Uhr. Um die Kirchmohrer Kirche findet dann am Mittwoch, 23. Oktober, um 18 Uhr eine Andacht mit Tiersegnung statt. Auch Stofftiere werden gesegnet.

Eine Weinwanderung führt die Teilnehmer am Donnerstag, 24. Oktober, von der Kirche in Obermohr in mehreren Stationen nach Kottweiler ins Robert-Schuman-Heim. Hier wird **um Anmeldung gebeten.** Die Wanderung startet um 15 Uhr.

Der feierliche Abschlussgottesdienst in Steinwenden beginnt am Freitag, dem 25. Oktober, um 18.30 Uhr. Die Woche beschließt die Kirchengemeinde mit der anschließenden „Keschdekerb“ im Pfarrhaus / Haus der Begegnung in Steinwenden mit neuem Wein, Zwiebelkuchen, Kastanien und Pizza. Der Gemeindeausschuss bittet um Spenden von „Zwiwwelkuchen“ und Pizzabrötchen. Bitte im Pfarrbüro (Tel. 06371-613680) oder bei Michaela Christmann (Tel. 51021) oder Heike Hein (Tel. 52589) melden.

Es ergeht zu allen Veranstaltungen herzliche Einladung.

### Spendenaufruf: „Zwiwwelkuche“ und Pizzabrötchen für die „Keschdekerb“

**Ramstein/Steinwenden.** Zum Abschluss der „Wendelinuswoche“ der Pfarrei Hl. Wendelinus findet am Freitag, 25. Oktober, um 18.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Steinwenden ein Gottesdienst mit anschließender „Keschdekerb“ im Pfarrheim / Haus der Begegnung in Steinwenden statt. Der Gemeindeausschuss Ramstein-Miesenbach-Steinwenden bitte dafür um Spenden von „Zwiwwelkuchen“ und/oder Pizzabrötchen. Die Spenden können gerne schon vor der Messe im Pfarrheim abgegeben werden. Um besser planen zu können, bitten wir um Rückmeldung, falls sie etwas spenden möchten, im Pfarrbüro (Tel. 06371-613680) oder bei Michaela Christmann (06371-51021) oder Heike Hein (06371-52589).

## Mitteilungen

### der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach-Steinwenden, Hütschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr und Kottweiler-Schwanden-Mackenbach lädt herzlich ein zu ihren Gottesdiensten und zu den Veranstaltungen der „Wendelinuswoche“.

**Freitag, 18. Oktober**

15.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im DRK-Seniorenzentrum Ramstein, Kennedyplatz.

18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Samstag, 19. Oktober**

14.30 Uhr Taufe des Kindes Lio Stemler in Ramstein.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Hütschenhausen.

**Sonntag, 20. Oktober**

09.00 Uhr Heilige Messe zum Erntedank in Obermohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein zum Patrozinium Hl. Wendelin, mitgestaltet vom Projektchor der Pfarrei; Auftakt zur „Wendelinuswoche“.

**Montag, 21. Oktober**

Wendelinuswoche:

15 Uhr Wanderung von Ramstein (Pfarrhaus) nach Spesbach ins Pfarrheim.

**Dienstag, 22. Oktober**

Wendelinuswoche:

18.30 Uhr Tanzbewegte Andacht im Pfarrheim Spesbach.

**Mittwoch, 23. Oktober**

Wendelinuswoche:

18.00 Uhr Andacht mit Tiersegnung (auch Stofftiere) in Kirchmohr.

18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

**Donnerstag, 24. Oktober**

Wendelinuswoche:

15.00 Uhr Weinwanderung von Obermohr (kath. Kirche) Kottweiler ins Robert-Schuman-Heim. Um Anmeldung wird gebeten.

**Freitag, 25. Oktober**

18.30 Uhr Heilige Messe zum Abschluss der Wendelinuswoche in Steinwenden, anschl. „Keschdekerb“ im Pfarrheim.

**Samstag, 26. Oktober**

18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden; die Kollekte ist für das katholische Hilfswerk „missio“.

**Sonntag, 27. Oktober (Sonntag der Weltmission), die Sonntagskollekte ist für das katholische Hilfswerk „missio“.**

9.00 Uhr Heilige Messe zum Erntedank in Steinwenden.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 – 613680**, E-Mail: „[pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pater Pious Oroplackal, Diensthandy: 0151 14879958

Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000

Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696

Diakon Martin Pletsch, Tel. 06371-57647.

**Allgemein****Diagnose und Therapie von epileptischen Anfällen**

**Kaiserslautern.** Am **Donnerstag, 24. Oktober 2024**, findet im Tagungszentrum des Westpfalz-Klinikums Kaiserslautern, Goethestraße 51, das nächste Gesundheitsforum statt. Das Thema lautet: **Epilepsie: Diagnostik und medikamentöse Therapie.** Beginn ist um 18:00 Uhr. Es referiert Prof. Dr. med. Ernst Thilo Hammen, Leiter des Epilepsiezentrums am Westpfalz-Klinikum Kaiserslautern. Im Anschluss an seinen Vortrag beantwortet Prof. Hammen Fragen. Der Eintritt ist frei.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Impressum**

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach,  
Am Neuen Markt 6,  
66877 Ramstein-Miesenbach

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Stefan Layes, Joshua Schirra,  
Wolfgang Weber, Tel. 06371 592-108  
oder 592-107

**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zentrale:**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**ABSCHIED NEHMEN**

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**

**NACHRUF**

Der Turnverein 1903 Ramstein e.V. trauert um seinen verdienten Ehren-Schriftführer

**Heinrich Rudolphi**

der am 02.10.2024 im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Heinrich „Heini“ Rudolphi ist vor 77 Jahren in den Turnverein eingetreten und hat sich über 55 Jahre mit Engagement und Leidenschaft vor allem als Schrift- und Karteiführer für den Verein eingebracht.

Mit ihm verlieren wir nicht nur ein hochgeschätztes Vereinsmitglied, sondern auch unseren Vereinshistoriker, welcher in hingebungsvoller Recherche die Vereinschronik erstellte.

Mit aufrichtigem Dank für seine geleistete Arbeit werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Beileid gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

**Für den Turnverein 1903 Ramstein e.V.  
Die Vorstandschaft**





# BREGO GmbH

Meisterbetrieb

- ✓ Dachdeckerei
- ✓ Holzbau
- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Gerüstbau
- ✓ Photovoltaikanlagen

---

**Gewerbestraße 12 | 67697 Otterberg**  
**Tel.: 06301/1045,1046**  
**Mobil: 0170/2771307**

# FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...



**Kostenlose Schnupperstunde für:**  
 A-, B-, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Blasunterricht für Trompete und Tenorhorn bei uns möglich.**

Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726



## Abfluss- und Rohrreinigung

Für Privat- und Geschäftskunden



**Verstopfter Abfluss?**  
 Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 588885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
 Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
 jakob-becker.de



HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

## Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

## Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

WOLF

Einfach mehr Auto!

Autohaus Wolf GmbH  
 Kindsbacher Str. 43  
 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Tel. 06371-94 24 050  
 info@autohaus-wolf-pfalz.de  
 www.autohaus-wolf-pfalz.de

- Neuwagen (über 10.000 sofort verfügbar)
- Neuwagen individuell bestellbar, wie beim Vertragshändler (bis zu 35% Rabatt)
- Tageszulassungen
- Vorführwagen
- Jahreswagen
- geprüfte Gebrauchte
- Nutzfahrzeuge

Ihr WUNSCH  
AUTO  
Spezialist

Alle Marken  
Alle Modelle



## Gomes Bau

Rohbau, Umbau, Renovierung, Badsanierung, Fliesenverlegung, Gartenanlagen, Pflasterarbeiten, Keller-Abdichtung, Malerarbeiten, Heizung-Sanitär.

Wir erledigen auch Ihre kleinen Reparaturarbeiten gerne.

Tel. 0175 3391467 | E-Mail: gomesbau.gronki@gmail.com

## Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
 Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

☎ 0151 688 39 338



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Allerheiligen** (01. November) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche 44/2024:

Anzeigenschluss für private und gewerbliche Anzeigen

wird auf Montag, 28. Oktober 2024, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der  
 LINUS WITTICH Medien KG,  
 Standort Föhren.





Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Zum Saisonende*

**10% Rabatt auf die Schwarzwaldwoche  
und Schwarzwaldtage  
Zeitraum 3. Bis 24. Nov. 2024**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte  
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

 **LW-FLYERDRUCK.DE** Ihre Onlinedruckerei von  
**LINUS WITTICH** Medien

**Wichtige Information  
für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Ramstein-Miesenbach“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Ramstein-Miesenbach“  
unter <http://epaper.wittich.de/186>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mo., 15.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Tobias Kessel**  
Medienberater  
Tel. 0151 16305401  
[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)



**Markus Kuhnen**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06502 9147-263  
[m.kuhnen@wittich-foehren.de](mailto:m.kuhnen@wittich-foehren.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

MIT UNS

KOMMEN SIE

GUT AN!



**Zuverlässige Beilagenverteilung.**

Fragen Sie uns einfach!  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)







Schalten oder finden Sie  
tagesaktuell Traueranzeigen,  
Nachrufe und Danksagungen  
oder entzünden Sie eine Kerze  
unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)

  
by LINUS WITTICH



**Camping-Freizeitzentrum**  
**Sägmühle Dethleffs**  
 Ein Freund der Familie



Caravans Reisemobile Werkstatt Zubehör  
 Vorzelte Vermietung Finanzierungen

67705 Trippstadt  
 saegmuehle.de  
 06306/92190

**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART**  
 Deutsches Forst-Service-Zertifikat  
 (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

**PFALZHOLZ**

Brennholz zu verkaufen - Firewood for sale  
 Nadel- und Hartholz natürlich getrocknet  
 - Lieferung möglich -  
 Kombiangebote unter: www.pfalz-holz.de  
 0631/371120 - brennholz@pfalz-hub.de

*Ihr Garten wartet auf uns!*  
 Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
 Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
 Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**  
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
 inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

**JOBS**  
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
 by LINUS WITTICH

**DRK Seniorenzentrum Ramstein**

**★ WANTED ★**

Kleine familiäre Pflegeeinrichtung mit 40 Bewohnern sucht (d/m/w):

- **Pflegfachkraft**
- **Pflegehelfer**
- **Alltagsbegleiter**

Was uns ausmacht:

- Wir sind ein klasse Team
- Verlässlicher Dienstplan
- Tarifgehälter mit Zulagen
- Benefits wie Jobrad u.v.m.
- Nachtdienste mit 2 Pflegekräften

Telefon 06371 9283122  
 n.mueller@kv-kl-land.drk.de



**Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme.**

**Frank's An & Verkauf**

HiFi, Waschmaschinen, SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

Miesenbacher Str. 58  
**RAMSTEIN**  
 Tel. 0 63 71 / 94 38 56  
 Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:  
 MO geschlossen  
 DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr  
 SA geschlossen



**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 • 67685 Weilerbach • Telefon: 06374 / 914030 • www.n-shala.de

**Sven Schuff**  
 Bankfachwirt (IHK)

FINANZ BROKERSERVICE

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Tel. 0631-205-78360  
 Schillerplatz 2  
 67655 Kaiserslautern  
 www.cs-finanz-brokerservice.de



**Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel**

Ihr Partner seit 30 Jahren

Ausführung sämtlicher Baumfäll- und Forstarbeiten, Fräsarbeiten, Baumstumpfentfernung, Sturm Schäden, Zaunbau, Grünpflege  
**inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!**

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach  
**Tel.: 06374 / 70630 • Handy: 0176 / 70 90 28 04 oder 0171 / 77 57 963**



**Reise-Agentur Elisabeth Hagspiel**

Isigny-Allee 48  
 67685 Weilerbach  
 Tel. 06374 / 991880  
 Fax 06374 / 991882  
 Mob. 0172 / 9885684  
 elisabeth@hagspiel-reisen.de  
 www.hagspiel-reisen.de

**13. - 16.02. LEIPZIG** inkl. Oper ZAR & ZIMMERMANN Diverse Besichtigungen/HP/4\* Hotel  
**€ 620.00**

**25. - 27.04.** Freie und Hansestadt **HAMBURG** + Musical Michael Jackson – sehr zentrales Hotel  
**€ 310.00**

**17. – 20.07.** Passionsspiele in **A ERL** – nur alle 6 Jahre Hotel in Ebbs / HP / Rundfahrt / PK 2 Karte  
**€ 560.00**

**Jetzt buchen!**

**WOHNEN**  
 IN IHRER REGION

wohnen-regional

**Wochenend- / Freizeitgrundstück zum Kauf gesucht**

Ramstein-Miesenbach bis ca. 15 km Umkreis  
 Ab 1000 qm Fläche

Melden Sie sich gerne: **0176-22378176**

**HOFFLOHMARKT**  
 in der Neuwoogstr. 23, Miesenbach

Fr., 18.10. und Sa., 19.10.2024 von 8.00 bis 17:00 Uhr.  
 - Maschinen und Werkzeuge -

# FITNESS & GESUNDHEITSTRAINING GRATIS bis 2025\*



Vertrauen Sie  
unserem Expertenteam  
und vereinbaren Sie ein  
kostenloses Probetraining.

**fit**  **fun**  
*dein wohlfühlclub*

\*bei Abschluss eines 12 Monatskurzabos  
z. B. Classic ab Januar 2025 nur 11,50€ in der Woche  
einmalige Einstiegspauschale wird bei Abschluss fällig

**Modernste Geräteauswahl**  
**Studiertes Expertenteam**  
**Figurtraining**  
**Grosse Kursauswahl**  
**Rückenfitness**  
**Pilates**  
**Rehasport**  
**Wellnessbereich mit Saunen**  
**Ernährungscoaching**  
**uvm.**

**Landstuhler Str. 29 · 66877 Ramstein-Miesenbach**  
**Tel. 06371 - 5 78 78 · [www.fitnfun-ramstein](http://www.fitnfun-ramstein)**